

## Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, rešpektujúc ustanovenia zákona č. 618/2003 Z. z., Autorského zákona v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom znení:

Obchodné meno.: eventhrill by PRmanagement  
Sídlo: Bernolákova 7896/13 Bratislava – mestská časť Staré Mesto 811 07  
IČO: 53 755 430  
Bankové spojenie: ČSOB  
IBAN: SK78 7500 0000 0040 2899 2097  
Zastúpený: Bc.Peter Roško, konateľ  
Tel.č.: +421917340672  
E - mail: peter@prmgmt.sk  
(ďalej len ako „Dodávateľ“)

a

Obchodné meno: **Mestské kultúrne stredisko Levice**  
Sídlo: A.Sládkoviča 2, Levice  
IČO: 00 060 526  
DIČ: 2020401350  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK63 5600 0000 0071 1749 5010  
Kontaktná osoba: Mária Mészárošová  
tel.č.: 0905687658  
E – mail: riaditelka@mkslevice.sk  
(ďalej len ako „Objednávateľ“)  
(ďalej „Dodávateľ“ a „Objednávateľ“ aj ako „Zmluvné strany“)

### Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre Zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť. Zmluvné strany berú na vedomie že výkonný umelec je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne dielo, umelecké dielo alebo folklórne dielo.

Zmluva je uzatvorená v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, v zmysle §117 ods.4 v nadväznosti na §81 písm.b) formou priameho rokovacieho konania.

**Táborák fest - Juraj Zaujec a jeho hostia**, je spoločné dielo vytvorené spoločnými výkonnými umelcami, ktorých zastupuje spoločný zástupca v osobe Dodávateľa. Objednávateľ prehlasuje, že má dostatok finančných prostriedkov na splnenie si vzniknutých záväzkov, ktoré vychádzajú z predmetu Zmluvy.

### I. Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie produkcie Juraj Zaujec a jeho hostia, zastupovaného Dodávateľom na Objednávateľom realizovanom podujatí.

## II. Miesto a čas plnenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie že názov a charakter podujatia je: Táborák fest – Juraj Zaujec a jeho hostia
2. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom termíne účinkovania dňa : 28.08. 2022.
3. Pričom zvuková skúška sa realizuje v čase od: 10.00-13.00.
4. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom čase účinkovania v trvaní: 15.00 hod.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom realizácie je: Nádvorie Tekovského múzea v Leviciach.

## III. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za plnenie predmetu Zmluvy pre Dodávateľa vo výške 18000 € (slovom: osemnásť tisíc eur).
2. Záloha za poskytnutie umeleckého výkonu Táborák fest - Juraj Zaujec a jeho hostia bude zaplatená bezhotovostným prevodom vo výške 50 % z celej odmeny deň nasledujúci po podpise zmluvy o zabezpečení umeleckého výkonu. Zvyšná suma odmeny bude zaplatená na základe Dodávateľom vyhotovenej faktúry a uhradená najneskôr do 3 dní od konania produkcie.
3. Táto odmena sa skladá z honorára za vystúpenie, cestovných nákladov, réžia, dramaturgia.

## IV. Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ ma právo najmä :
  - a) Vyžadovať splnenie všetkých ostatných povinností Dodávateľa zakotvených v tejto Zmluve.
  - b) Žiadať od Dodávateľa úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Dodávateľa v rozpore s touto Zmluvou.
1. Objednávateľ je povinný najmä:
  - a) Vyplatiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu riadne a včas, tj. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v ustanoveniach čl. III.
  - b) Spolupracovať s Dodávateľom a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné informácie podklady a usmernenia za účelom splnenia predmetu tejto Zmluvy.
  - c) Dodržať dohodnutý termín, čas a časovú dĺžku hudobnej produkcie a vopred dohodnutej zvukovej skúšky.
  - d) Zabezpečiť bez ohľadu či sa podujatie koná v interiéri alebo exteriéri pre Dodávateľa:
    - **parkovacie miesta,**
    - **uzamykateľnú šatňu**
    - **občerstvenie v podobe nápojov: voda, káva, čaj**
    - **sociálne zariadenia pre ženy a mužov,**
    - **2 až 4 fyzicky zdatné osoby na manipuláciu s materiálno-technickým zabezpečením,**
    - **SBS alebo ochranku s dôvodu zabezpečenia ochrany pred tretími osobami.**
  - e) Zabezpečiť vhodnú propagačnú kampaň na podujatie s odsúhlasenými grafickými alebo audiovizuálnymi materiálmi.

- f) Zabezpečiť bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť zvukových, svetelných ako aj všetkých ostatných zariadení a elektrickej inštalácie (vrátane všetkých príslušných bezpečnostných opatrení) počas celého umeleckého výkonu, za ktorú ručí a zodpovedá.
- g) Zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel v opačnom prípade je povinný nahradiť Dodávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa Objednávateľ pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto Zmluvy.
- h) Zabezpečiť prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. O verejných kultúrnych podujatiach.
- i) Objednávateľ je oprávnený vyhotoviť z hudobnej produkcie obrazovo-zvukový záznam pre svoje propagačné potreby nekomerčného charakteru s podmienkou, že pri predvážaní záznamu z umeleckých výkonov umelcov Dodávateľa, bude uvádzať informáciu o ich mene „**Juraj Zaujec a jeho hostia**“. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) a jeho použitie je dôvodom k písomnému súhlasu Dodávateľa.
- j) Objednávateľ sa zaväzuje, že on sám nepodnikne žiadne kroky, alebo neuzatvorí žiadne vzťahy s tretími osobami, ktorých výsledkom by bolo napríklad vydanie audio alebo video záznamu z akcie na ľubovoľnom analógovom alebo digitálnom médiu, a to bez ohľadu na to, či by išlo o vzťah odplatný alebo bezodplatný.
- k) Objednávateľ sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi ( umelcoch ), a o autorovi ( autoroch ) a Dodávateľovi.
- l) Zabezpečiť v prípade úrazu umelca alebo člena realizačného tímu Dodávateľa v súvislosti s Produkciou poskytnutie prvej pomoci a zabezpečenie následného lekárskeho ošetrovania, resp. hospitalizáciu.
- m) Objednávateľ je ďalej povinný zabezpečiť vysporiadanie autorských práv SOZA na základe playlistu dodaného dodávateľom.

## V. Práva a povinnosti Dodávateľa

1. Dodávateľ má právo najmä:
  - a) Odmenu podľa čl. III. tejto Zmluvy.
  - b) Pripomienkovať a korigovať grafickú a etickú stránku propagácie podujatia.
  - c) Meniť hudobný playlist počas produkcie.
1. Dodávateľ má povinnosť najmä:
  - a) Zabezpečiť realizáciu umeleckých výkonov na dohodnutom pódium na maximálne možnej umeleckej úrovni.
  - b) Vysporiada vzniknuté umelecké honoráre.
  - c) Prispôbiť sa časovému a organizačnému harmonogramu určenom Objednávateľom.
  - d) Zabezpečiť materiálno-technické vybavenie pre PBP.
  - e) Zabezpečiť prepravu osôb a materiálno-technického vybavenia.
  - f) Zaslať v dostatočnom časovom predstihu Objednávateľovi technické požiadavky a podklady potrebné k realizácii propagácie podujatia.
  - g) Zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvážaného umeleckého výkonu alebo, ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto Zmluvy.

- h) Bezodkladne písomne, telefonicky, emailom, oznámiť Objednávateľovi, ak ktorýkoľvek člen hudobnej skupiny PBP nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predvádzať umelecký výkon podľa tejto Zmluvy.
- i) Zaslať zálohovú a konečnú faktúru s dostatočným časovým predstihom.
- j) Riadne oznámiť Objednávateľovi údaje potrebné k vyúčtovaniu odmeny podľa tejto Zmluvy.
- k) Zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa.
- l) Uhradiť úmyselne Objednávateľovi spôsobenú škodu v súvislosti s prípravou a predvedením predmetu Zmluvy.

## **VI. Trvanie, ukončenie a odstúpenie od Zmluvy**

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
  - a) Uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná.
  - b) Písomnou dohodou Zmluvných strán.
  - c) Odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že aj po zániku Zmluvy Zmluvným stranám zostávajú zachované jednotlivé nároky z tejto Zmluvy, najmä nárok na zaplatenie odmeny a ďalších nákladov za plnenia poskytnuté v súlade s touto Zmluvou a nárok na náhradu škody.
4. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy.
5. Odstúpiť od Zmluvy môže Zmluvná strana v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto Zmluve druhou Zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej Zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej Zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto Zmluvy, a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaných touto Zmluvou. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť druhej Zmluvnej strane doručené najneskôr 30 kalendárnych dní pred dátumom plnenia predmetu Zmluvy.
6. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
7. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, alebo právnych skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich, si Zmluvné strany doručujú písomnosti poštou ako doporučenú zásielku. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

## **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Obidve Zmluvné strany sa zaväzujú, že neposkytnú žiadne informácie získané v súvislosti s touto Zmluvou tretím osobám bez súhlasu strany, ktorá informáciu poskytla.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
3. Právne skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode, platí, že prípadné spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
6. V prípade neplatnosti niektorých ustanovení tejto zmluvy, tá nespôsobuje neplatnosť celej Zmluvy, ale iba jednotlivých dotknutých ustanovení.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Bratislave, dňa:

*P. F. Roško*

V *Levice*, dňa:

*P. F. Roško*

.....  
za Dodávateľa

**Bc. Peter Roško, konateľ**

.....  
za Objednávateľa

**Mgr. Mária Mészárosová**

**Mestské kultúrne stredisko Levice**